Supplemental Material for the article "Semi-analytical computation of Laplacian Green functions in three-dimensional domains with disconnected spherical boundaries"

I. Technical derivations

I.1. Newton's potential

We use the Laplace expansion for the Newton's potential [74],

$$\frac{1}{\|\boldsymbol{x} - \boldsymbol{y}\|} = \frac{1}{\|(\boldsymbol{x} - \boldsymbol{x}_i) - \boldsymbol{L}_i\|} = \sum_{n=0}^{\infty} \sum_{m=-n}^{n} (-1)^m \frac{r_{<}^n}{r_{>}^{n+1}} Y_{(-m)n}(\Theta_i, \Phi_i) Y_{mn}(\theta_i, \phi_i), \quad (S1)$$

where $\boldsymbol{L}_i = \boldsymbol{y} - \boldsymbol{x}_i$, (L_i, Θ_i, Φ_i) are the spherical coordinates of \boldsymbol{L}_i , $r_{<} = \min(\|\boldsymbol{x} - \boldsymbol{x}_i\|, \|\boldsymbol{L}_i\|)$ and $r_{>} = \max(\|\boldsymbol{x} - \boldsymbol{x}_i\|, \|\boldsymbol{L}_i\|)$. For $r_i < L_i$, one has $r_{<} = r_i$ and $r_{>} = L_i$ so that

$$\frac{1}{\|\boldsymbol{x} - \boldsymbol{y}\|} = \sum_{n=0}^{\infty} \sum_{m=-n}^{n} (-1)^m \psi_{(-m)n}^-(L_i, \Theta_i, \Phi_i) \psi_{mn}^+(r_i, \theta_i, \phi_i),$$
(S2)

from which Eq. (25) follows. If $x_i = 0$, then this formula is reduced to

$$\mathcal{G}(\boldsymbol{x}, \boldsymbol{y}) = \frac{1}{4\pi} \sum_{n=0}^{\infty} P_n \left(\frac{(\boldsymbol{x} \cdot \boldsymbol{y})}{\|\boldsymbol{x}\| \|\boldsymbol{y}\|} \right) \frac{\min\{\|\boldsymbol{x}\|, \|\boldsymbol{y}\|\}^n}{\max\{\|\boldsymbol{x}\|, \|\boldsymbol{y}\|\}^{n+1}}.$$
(S3)

In the opposite case $r_i > L_i$, one has $r_> = r_i$ and $r_< = L_i$ so that

$$\frac{1}{\|\boldsymbol{x} - \boldsymbol{y}\|} = \sum_{n=0}^{\infty} \sum_{m=-n}^{n} (-1)^m \psi_{(-m)n}^+ (L_i, \Theta_i, \Phi_i) \psi_{mn}^- (r_i, \theta_i, \phi_i),$$
(S4)

from which Eq. (59) follows.

I.2. Derivation of the harmonic measure density

Taking the derivative of Eq. (25) with respect to r_i , one finds

$$\left. \left(\frac{\partial \mathcal{G}(\boldsymbol{x}; \boldsymbol{y})}{\partial \boldsymbol{n}_{\boldsymbol{x}}} \right) \right|_{\boldsymbol{x} \in \partial \Omega_{i}} = -\sum_{n,m} n V_{mn}^{i} \psi_{mn}^{-} (1, \theta_{i}, \phi_{i}).$$
(S5)

Similarly, the derivative of Eq. (24) with respect to r_i yields

$$\begin{split} \left(\frac{\partial g(\boldsymbol{x},\boldsymbol{y})}{\partial \boldsymbol{n}_{\boldsymbol{x}}}\right)\Big|_{\partial\Omega_{i}} &= \left(\frac{\partial g_{i}(r_{i},\theta_{i},\phi_{i};\boldsymbol{y})}{\partial \boldsymbol{n}_{\boldsymbol{x}}}\right)\Big|_{\partial\Omega_{i}} + \sum_{j=1,j\neq i}^{N} \left(\frac{\partial}{\partial \boldsymbol{n}_{\boldsymbol{x}}}g_{j}(r_{j},\theta_{j},\phi_{j};\boldsymbol{y})\right)\Big|_{\partial\Omega_{i}} \\ &= \frac{\partial}{\partial\boldsymbol{n}_{\boldsymbol{x}}}\sum_{n,m} \left\{A_{mn}^{i}\psi_{mn}^{-}(r_{i},\theta_{i},\phi_{i}) + \left(\sum_{j=1,j\neq i}^{N}\sum_{l,k}A_{kl}^{j}U_{klmn}^{(-j,+i)}\right)\psi_{mn}^{+}(r_{i},\theta_{i},\phi_{i})\right\}\Big|_{\partial\Omega_{i}} \\ &= \frac{1}{R_{i}}\sum_{n,m} \left\{(n+1)A_{mn}^{i}\psi_{mn}^{-}(R_{i},\theta_{i},\phi_{i}) - n\left(\sum_{j=1,j\neq i}^{N}\sum_{l,k}A_{kl}^{j}U_{klmn}^{(-j,+i)}\right)\psi_{mn}^{+}(R_{i},\theta_{i},\phi_{i})\right\} \\ &= \frac{1}{R_{i}}\sum_{n,m} \left\{(n+1)A_{mn}^{i} - n\left(\sum_{j=1,j\neq i}^{N}\sum_{l,k}\hat{U}_{mnkl}^{ij}A_{kl}^{j}\right)\right\}\psi_{mn}^{-}(R_{i},\theta_{i},\phi_{i}), \\ & 1 \end{split}$$

that can also be written as

$$\left(\frac{\partial g(\boldsymbol{x},\boldsymbol{y})}{\partial \boldsymbol{n}_{\boldsymbol{x}}}\right)\Big|_{\partial\Omega_{i}} = \frac{1}{R_{i}} \sum_{n,m} \left\{ (2n+1)A_{mn}^{i} - n\left(\hat{\mathbf{U}}\mathbf{A}\right)_{mn}^{i} \right\} \psi_{mn}^{-}(R_{i},\theta_{i},\phi_{i}).$$
(S6)

Recalling Eq. (31), one gets a simpler form

$$\left(\frac{\partial g(\boldsymbol{x},\boldsymbol{y})}{\partial \boldsymbol{n}_{\boldsymbol{x}}}\right)\Big|_{\partial\Omega_{i}} = \frac{1}{R_{i}} \sum_{n,m} \left[(2n+1)A_{mn}^{i} - n\hat{V}_{mn}^{i}\right]\psi_{mn}^{-}(R_{i},\theta_{i},\phi_{i}).$$
(S7)

Combining these results, we get Eq. (34) for the harmonic measure density.

I.3. Computation of the flux

The flux of particles onto the ball Ω_i is

$$J_{i} := \int_{\partial\Omega_{i}} ds \left(-D \frac{\partial n}{\partial n_{y}} \right) \Big|_{y=s} = -n_{0} D \int_{\partial\Omega_{i}} ds \left(\frac{\partial P_{\infty}}{\partial n_{y}} \right) \Big|_{y=s}$$
$$= 4\pi n_{0} D \sum_{j=1}^{N} \int_{\partial\Omega_{i}} ds \left(\frac{\partial A_{00}^{j}}{\partial n_{y}} \right) \Big|_{y=s},$$
(S8)

where we used Eqs. (109, 115). According to Eq. (42), the derivative of A_{00}^{j} can be expressed as a linear combination of the derivatives of \hat{V}_{mn}^{k} . We show that

$$I_{mn}^{ij} := \int_{\partial \Omega_i} d\boldsymbol{s} \left. \left(\frac{\partial \hat{V}_{mn}^j}{\partial \boldsymbol{n}_{\boldsymbol{y}}} \right) \right|_{\boldsymbol{y}=\boldsymbol{s}} = \delta_{n0} \, \delta_{m0} \, \delta_{ij} \, R_i, \tag{S9}$$

from which Eq. (116) follows. Indeed, for j = i, the integral is

$$I_{mn}^{ii} = \int_{\partial\Omega_i} d\mathbf{s} \, \frac{(-1)^m}{4\pi} R_i^{2n+1} \left(-\frac{\partial\psi_{(-m)n}^-(r_i,\theta_i,\phi_i)}{\partial r_i} \right) \bigg|_{r_i = R_i} = \delta_{n0} \, \delta_{m0} \, R_i.$$
(S10)

For $j \neq i$, we use the addition theorem (20b) to get

$$I_{mn}^{ij} = \int_{\partial\Omega_i} ds \, \frac{(-1)^m}{4\pi} R_j^{2n+1} \sum_{l,k} U_{(-m)nkl}^{(-j,+i)} \left(-\frac{\partial\psi_{kl}^+(r_i,\theta_i,\phi_i)}{\partial r_i} \right) = 0.$$
(S11)

I.4. Residence time

We use Eqs. (32, 25, 20b) to write the residence time \mathcal{T} in a ball Ω_I of radius R_I centered at \boldsymbol{x}_I as

$$\mathcal{T}(\boldsymbol{y}) = \frac{1}{D} \int_{\Omega_{I}} d\boldsymbol{x} G(\boldsymbol{x}, \boldsymbol{y}) = \frac{1}{D} \int_{\Omega_{I}} d\boldsymbol{x} \left\{ \sum_{n,m} V_{mn}^{I} \psi_{mn}^{+}(r_{I}, \theta_{I}, \phi_{I}) - \sum_{j=1}^{N} \sum_{n,m} A_{mn}^{j} \sum_{l,k} U_{mnkl}^{(-j,+I)} \psi_{kl}^{+}(r_{I}, \theta_{I}, \phi_{I}) \right\}$$
$$= \frac{4\pi R_{I}^{3}}{3D} \left\{ \frac{1}{4\pi L_{I}} - \sum_{j=1}^{N} \sum_{n,m} A_{mn}^{j} \psi_{mn}^{-}(L_{Ij}, \Theta_{Ij}, \Phi_{Ij}) \right\},$$
(S12)

where $\mathbf{L}_{Ij} = \mathbf{x}_j - \mathbf{x}_I$, $(L_{Ij}, \Theta_{Ij}, \Phi_{Ij})$ are the spherical coordinates of \mathbf{L}_{Ij} , $L_I = \|\mathbf{y} - \mathbf{x}_I\|$, and V_{mn}^I is given by Eq. (26) which is modified for the ball Ω_I .

I.5. Integrals over balls

One can compute the integral of $\psi_{mn}^-(r_j, \theta_j, \phi_j)$ over any ball Ω_I (of radius R_I and centered at \boldsymbol{x}_I), which is not overlapping with the ball Ω_j . In fact, denoting the local spherical coordinates associated to Ω_I as (r_I, θ_I, ϕ_I) , one can use the I \rightarrow R addition theorem (20b) for $r_I < L_{Ij}$ to write

$$\int_{\Omega_{I}} d\boldsymbol{x} \, \psi_{mn}^{-}(r_{j}, \theta_{j}, \phi_{j}) = \sum_{l,k} U_{mnkl}^{(-j,+I)} \int_{\Omega_{I}} d\boldsymbol{x} \, \psi_{kl}^{+}(r_{I}, \theta_{I}, \phi_{I}) \\
= \frac{4\pi R_{I}^{3}}{3} U_{mn00}^{(-j,+I)} = \frac{4\pi R_{I}^{3}}{3} \, \psi_{mn}^{-}(L_{Ij}, \Theta_{Ij}, \Phi_{Ij}), \quad (S13)$$

where $\mathbf{L}_{Ij} = \mathbf{x}_j - \mathbf{x}_I$, $(L_{Ij}, \Theta_{Ij}, \Phi_{Ij})$ are the spherical coordinates of \mathbf{L}_{Ij} , and the mixed-basis elements are given by Eq. (22b). Similarly, the integral over the sphere $\partial \Omega_I$ reads

$$\int_{\partial\Omega_I} d\boldsymbol{s} \,\psi_{mn}^-(r_j,\theta_j,\phi_j) = 4\pi R_I^2 \,\psi_{mn}^-(L_{Ij},\Theta_{Ij},\Phi_{Ij}). \tag{S14}$$

Now we consider a more complicated situation when $\Omega_j \subset \Omega_I$. We split the integration domain Ω_I into two subsets, $\Omega_I^<$ and $\Omega_I^>$, such that

$$\Omega_I^{<} = \{ \boldsymbol{x} \in \Omega_I : \| \boldsymbol{x} - \boldsymbol{x}_I \| < L_{Ij} \},$$

$$\Omega_I^{>} = \{ \boldsymbol{x} \in \Omega_I : \| \boldsymbol{x} - \boldsymbol{x}_I \| > L_{Ij} \}.$$
(S15)

In each subset, we can use the appropriate addition theorem to compute the integral. Using Eq. (20b) for $r_I < L_{Ij}$ and Eq. (20c) for $r_I > L_{Ij}$, we have

$$\int_{\Omega_I^<} d\boldsymbol{x} \, \psi_{mn}^-(r_j, \theta_j, \phi_j) = \sum_{l,k} U_{mnkl}^{(-j,+I)} \int_{\Omega_I^<} d\boldsymbol{x} \, \psi_{kl}^+(r_I, \theta_I, \phi_I) = \frac{4\pi}{3} L_{Ij}^3 \, U_{mn00}^{(-j,+I)} \tag{S16}$$

and

$$\int_{\Omega_{I}^{\geq}} d\boldsymbol{x} \, \psi_{mn}^{-}(r_{j}, \theta_{j}, \phi_{j}) = \sum_{l=n}^{\infty} \sum_{k=n+m-l}^{m-n+l} U_{mnkl}^{(-j,-I)} \int_{\Omega_{I}^{\geq}} d\boldsymbol{x} \, \psi_{kl}^{-}(r_{I}, \theta_{I}, \phi_{I})$$

$$= \sum_{l=n}^{\infty} \sum_{k=n+m-l}^{m-n+l} U_{mnkl}^{(-j,-I)} \, 2\pi \delta_{l0} \delta_{k0} (R_{I}^{2} - L_{Ij}^{2}) = \delta_{n0} \delta_{m0} \, 2\pi (R_{I}^{2} - L_{Ij}^{2}),$$
(S17)

where we used $U_{0000}^{(-j,-I)} = 1$.

One may also need to compute the integral of $\psi_{mn}^-(r_j, \theta_j, \phi_j)$ over Ω_I without any ball Ω_i :

$$\tilde{\Omega}_I = \Omega_I \setminus \bigcup_{i=1}^N \Omega_i.$$
(S18)

We only consider the case when each ball Ω_i can be either included into Ω_I (i.e., $\Omega_i \subset \Omega_I$), or lie outside Ω_I (i.e., $\Omega_i \cap \Omega_I = \emptyset$). In other words, we do not allow the ball Ω_I to cut any ball Ω_i . In this case, the integral over $\tilde{\Omega}_I$ is simply the integral over Ω_I minus the integrals over each Ω_i . First, we have

$$\int_{\Omega_j} d\boldsymbol{x} \, \psi_{mn}^-(r_j, \theta_j, \phi_j) = \delta_{n0} \, \delta_{m0} \, 2\pi R_J^2 \tag{S19}$$

(although ψ_{mn}^- is singular at $r_j = 0$, this singularity is integrable for n = 0 due to the radial weight r^2 , whereas the symmetry of the integration domain Ω_j cancels the contribution from other harmonics with n > 0). Second, the integral of $\psi_{mn}^-(r_j, \theta_j, \phi_j)$ over Ω_i (with $i \neq j$) is given by Eq. (S13). Combining all these results, we get

$$\int_{\tilde{\Omega}_{I}} d\boldsymbol{x} \, \psi_{mn}^{-}(r_{j}, \theta_{j}, \phi_{j}) = 4\pi \bigg\{ \delta_{n0} \delta_{m0} \, \frac{R_{I}^{2} - L_{Ij}^{2} - R_{J}^{2}}{2} + U_{mn00}^{(-j,+I)} \frac{L_{Ij}^{3}}{3} - \sum_{i} \frac{R_{i}^{3}}{3} \, U_{mn00}^{(-j,+i)} \bigg\},$$
(S20)

where the last sum is taken over the balls Ω_i (except Ω_j) which are included in Ω_I . This formula allows one to integrate the solution over any ball Ω_I that does not cut balls Ω_i .

Using the addition theorem (20c), one can compute an integral over a large sphere $\partial \Omega_I$ that englobes a ball Ω_j . In fact, since $R_I > L_{Ij}$ because $\Omega_j \subset \Omega_I$, one has

$$\int_{\partial\Omega_I} ds \,\psi_{mn}^-(r_j,\theta_j,\phi_j) = \sum_{l=n}^{\infty} \sum_{k=n+m-l}^{m-n+l} U_{mnkl}^{(-j,-i)} \int_{\partial\Omega_I} ds \,\psi_{kl}^-(r_I,\theta_I,\phi_I) = 4\pi R_I \,\delta_{n0}, \quad (S21)$$

the last equality coming from the rotation symmetry of spherical harmonics Y_{kl} and from the identity $U_{0000}^{(-I,-i)} = 1$. Note that this result depends neither on the location, nor on the radius of the ball Ω_i .

II. Monopole approximation for interior problems

The monopole approximation for the interior problem of finding chemical reaction rates was discussed in [48, 49, 117]. Here, we briefly present its extension for computing the Green function.

For the interior problem, one needs to modify the elements of $\hat{\mathbf{U}}$ and $\hat{\mathbf{V}}$ corresponding to the outer boundary $\partial \Omega_0$:

$$\hat{U}_{0000}^{i0} = R_i \quad (i > 0), \qquad \hat{U}_{0000}^{0j} = \frac{1}{R_0} \quad (j > 0), \qquad \hat{V}_{00}^0 = \frac{1}{4\pi R_0}.$$
 (S22)

With this modification, the boundary conditions read

$$(a_i + b_i)A_{00}^i + a_i R_i \sum_{j(\neq i)=1}^N L_{ij}^{-1} A_{00}^j + a_i R_i A_{00}^0 = \frac{a_i R_i}{4\pi L_{i0}} \qquad (i = \overline{1, N}),$$
(S23a)

$$a_0 A_{00}^0 + \frac{a_0 - b_0}{R_0} \sum_{\substack{j=1\\4}}^N L_{ij}^{-1} A_{00}^j = \frac{a_0 - b_0}{4\pi R_0}.$$
 (S23b)

If $a_0 \neq 0$, one can express A_{00}^0 from the last equation and substitute it into the former ones that yields a closed system of linear equations on A_{00}^i for $i = \overline{1, N}$:

$$\left(\frac{a_i + b_i}{R_i} - c_0\right) A_{00}^i + a_i \sum_{j(\neq i)=1}^N \left(\frac{1}{L_{ij}} - c_0\right) A_{00}^j = \frac{a_i}{4\pi} \left(\frac{1}{L_{i0}} - c_0\right),$$
(S24)

with $c_0 = (a_0 - b_0)/R_0$.

Finally, if $a_0 = 0$ (i.e., the Neumann boundary condition at the outer boundary), the last relation in Eq. (S23) is reduced to

$$\sum_{j=1}^{N} A_{00}^{j} = \frac{1}{4\pi} \,. \tag{S25}$$

In this case, Eqs. (S23) can be written as

$$A_{00}^{i} + c_{i} \sum_{j(\neq i)=1}^{N} L_{ij}^{-1} A_{00}^{j} + c_{i} A_{00}^{0} = \frac{c_{i}}{4\pi L_{i0}} \qquad (i = \overline{1, N}),$$
(S26)

with $c_i = a_i R_i / (a_i + b_i)$ (for $i = \overline{1, N}$). Summing these equations over *i* from 1 to *N*, one gets

$$\frac{1}{4\pi} + \sum_{i=1}^{N} c_i \sum_{j(\neq i)=1}^{N} L_{ij}^{-1} A_{00}^j + C A_{00}^0 = \sum_{i=1}^{N} \frac{c_i}{4\pi L_{i0}}, \qquad (S27)$$

where $C = c_1 + \ldots + c_N$. Expressing A_{00}^0 from this relation, one gets a closed system of linear equations on A_{00}^i for $i = \overline{1, N}$:

$$A_{00}^{i} + c_{i} \sum_{j(\neq i)=1}^{N} L_{ij}^{-1} A_{00}^{j} + \frac{c_{i}}{C} \left(\sum_{k=1}^{N} \frac{c_{k}}{4\pi L_{k0}} - \frac{1}{4\pi} - \sum_{k=1}^{N} c_{k} \sum_{j(\neq k)=1}^{N} L_{kj}^{-1} A_{00}^{j} \right) = \frac{c_{i}}{4\pi L_{i0}},$$
(S28)

or

$$A_{00}^{i} + c_{i} \sum_{j(\neq i)=1}^{N} L_{ij}^{-1} A_{00}^{j} - \frac{c_{i}}{C} \sum_{j=1}^{N} A_{00}^{j} \sum_{k(\neq j)=1}^{N} c_{k} L_{kj}^{-1} = \frac{c_{i}}{4\pi L_{i0}} - \frac{c_{i}}{C} \left(\sum_{k=1}^{N} \frac{c_{k}}{4\pi L_{k0}} - \frac{1}{4\pi} \right),$$
(S29)

or

$$A_{00}^{i}\left(1-\frac{c_{i}}{\ell_{i}}\right)+c_{i}\sum_{j(\neq i)=1}^{N}A_{00}^{j}\left(L_{ij}^{-1}-\frac{c_{i}}{\ell_{j}}\right)=\frac{c_{i}}{4\pi}\left(\frac{1}{L_{i0}}+1-\frac{1}{C}\sum_{k=1}^{N}\frac{c_{k}}{L_{k0}}\right),$$
(S30)

where we denoted

$$\ell_j^{-1} = \frac{1}{C} \sum_{k(\neq j)=1}^N c_k L_{kj}^{-1}.$$
 (S31)